

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čípera m. p.

Bubna m. p.

čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čípera v. r.

Bubna v. r.

335.

**Verordnung des Vorsitzenden
der Obersten Preisbehörde
vom 30. September 1940
über die Preise für Arzneimittel und Arzneien in Handelspackung.**

Auf Grund des § 2, Abs. 1, der Regierungsverordnung vom 10. Mai 1939, Slg. Nr. 121, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 189, verordne ich:

§ 1.

(1) Diese Verordnung bezieht sich auf Arzneimittel und Arzneien, die in einer zur Abgabe an das Publikum bestimmten fertigen Packung aus dem Handel bezogen und in dieser Packung abgegeben werden (des weiteren nur „Arzneimittel und Arzneien in Handelspackung“).

(2) Diese Verordnung bezieht sich nicht auf solche Mittel, die nicht oder nicht vorwiegend als Arzneimittel Verwendung finden, z. B. diätetische und kosmetische Mittel, Verbandstoffe u. dgl.

§ 2.

(1) Der Verkaufspreis für Arzneimittel und Arzneien in Handelspackung (mit Ausnahme der im Absatz 2 angeführten Präparate) wird so errechnet, daß zum festgesetzten Apothekereinkaufspreis (Großhandelspreis)

Nařízení

**předsedy nejvyššího úřadu cenového
ze dne 30. září 1940
o cenách léčiv a léků v původním balení.**

Podle § 2, odst. 1 vládního nařízení ze dne 10. května 1939, č. 121 Sb., o zřízení nejvyššího úřadu cenového, ve znění vládního nařízení ze dne 8. května 1940, č. 189 Sb., nařizují:

§ 1.

(1) Toto nařízení se vztahuje na léčiva a léky v původním balení do obchodu uváděné a v tomto balení přímému spotřebiteli vydávané (v dalším jen „léčiva a léky v původním balení“).

(2) Toto nařízení se nevztahuje na prostředky, které nejsou vůbec nebo převážně používány jako léčiva, na př. na prostředky dietetické a kosmetické, obvazy a pod.

§ 2.

(1) Prodejní cena léčiv a léků v původním balení (s výjimkou přípravků uvedených v odstavci 2) vypočítává se tak, že se připočítá ke stanovené nákupní ceně lékárnické

Apotheken verpflichtet, von den nach § 2, Abs. 1, festgesetzten Verkaufspreisen einen Nachlaß in der Höhe von 7 v. H., und zwar von dem Gesamtrechnungsbetrag, zu gewähren. Dieser Nachlaß wird auf die nach § 2, Abs. 2, festgesetzten Verkaufspreise und im § 2, Abs. 4, angeführten besonderen Unkosten nicht gewährt.

(2) Den begünstigten Parteien wird die Vergütung nach § 2, Abs. 5, nicht verrechnet.

(3) Die Zahlungsbedingungen für den Verkauf von Arzneimitteln und Arzneien in Handelspackung setzt die Oberste Preisbehörde gesondert fest.

§ 4.

Der nach dem § 2 errechnete Verkaufspreis wird auf ganze zehn Heller nach oben abgerundet.

§ 5.

(1) Die Erzeuger von Arzneimitteln und Arzneien in Handelspackung oder ihre Vertreter (des weiteren nur „Erzeuger“) sind verpflichtet, den Drogengroßhändlern von dem Apothekereinkaufspreis (Großhandelspreis) folgende Rabatte zu gewähren:

- a) bei Arzneimitteln und Arzneien in Handelspackung [mit Ausnahme der unter lit. b) bis d) angeführten Präparate], wenn sie
 - in allgemeiner Handelspackung sind 16 v. H.,
 - in Anstaltspackung sind 14 v. H.;
- b) bei Schutz- und Heilseren und Impfstoffen, wenn sie
 - in allgemeiner Handelspackung sind 15 v. H.,
 - in Anstaltspackung sind 15 v. H.;
- c) bei Arsenbenzolpräparaten, wenn sie
 - in allgemeiner Handelspackung sind 15 v. H.,
 - in Anstaltspackung sind 14 v. H.;
- d) bei Insulinen, wenn sie
 - in allgemeiner Handelspackung sind 10 v. H.,
 - in Anstaltspackung sind 10 v. H.

(2) Die Erzeuger können weiters den Drogengroßhändlern einen Superrabatt bis zur Höhe von 3 v. H. gewähren, abgestuft nach

cen stanovených podle § 2, odst. 1 slevu ve výši 7%, a to z celkové účtované částky. Tato sleva se neposkytuje z prodejních cen stanovených podle § 2, odst. 2 a ze zvláštních nákladů uvedených v § 2, odst. 4.

(2) Stranám úlev požívajícím se poplatek podle § 2, odst. 5 nepočítá.

(3) Platební podmínky při prodeji léčiv a léků v původním balení stanoví nejvyšší úřad cenový zvláště.

§ 4.

Prodejní cena vypočtená podle ustanovení § 2 se zaokrouhluje na celé desetihaléře směrem nahoru.

§ 5.

(1) Výrobci léčiv a léků v původním balení nebo jejich zástupci (v dalším jen „výrobci“) jsou povinni poskytovat velkoobchodníkům s léčivy z nákupní ceny lékárnické tento rabat:

- a) u léčiv a léků v původním balení [s výjimkou přípravků uvedených pod písmeny b) až d)], jsou-li
 - v běžném obchodním (originálním) balení 16%;
 - v ústavním balení 14%;
- b) u ochranných a léčivých ser a u očkovacích látek, jsou-li
 - v běžném obchodním (originálním) balení 15%;
 - v ústavním balení 15%;
- c) u arsenobenzenových preparátů, jsou-li
 - v běžném obchodním (originálním) balení 15%;
 - v ústavním balení 14%;
- d) u insulínů, jsou-li
 - v běžném obchodním (originálním) balení 10%;
 - v ústavním balení 10%;

(2) Výrobci mohou poskytovat velkoobchodníkům s léčivy dále superrabat až do výše 3%, odstupňovaný podle výše celoročního

der Höhe des Jahresumsatzes, den ein Drogengroßhändler bei einem Erzeuger in Arzneimitteln und Arzneien in Handelspackung erzielt hat. In die Grundlage für die Errechnung des Superrabattes wird die Zustellungsgebühr und der Betrag für Verpackung nicht eingerechnet.

§ 6.

Die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 19. Februar 1926, Slg. Nr. 26, betreffend die Erzeugung pharmazeutischer Spezialitäten und ihren Vertrieb in den Apotheken, der Regierungsverordnung vom 6. Jänner 1931, Slg. Nr. 27, betreffend die Arzneitaxe zu den Pharmakopöen A und B für Privatparteien, und der Regierungsverordnung Slg. Nr. 44/1931, soweit sie dieser Verordnung widersprechen, treten außer Kraft oder werden geändert. Insbesondere wird der Artikel V, Abs. 2, der „Grundsätze, nach denen die Preise der Apothekertaxe für Privatparteien errechnet werden“, die der Regierungsverordnung Slg. Nr. 27/1931 beigelegt sind, und Art. IX, Abs. 3, der „Grundsätze, nach denen die Preise der Apothekertaxe für begünstigte Parteien errechnet werden“, die der Regierungsverordnung Slg. Nr. 44/1931 beigelegt sind, aufgehoben.

§ 7.

(1) Über die derzeit in Verhandlung stehenden Anmeldungen, mit denen die Zulassung zur Erzeugung und zum allgemeinen Verkauf von pharmazeutischen Spezialitäten in den Apotheken nach den Bestimmungen der Regierungsverordnung Slg. Nr. 26/1926 verlangt wird, wird schon nach den Bestimmungen dieser Verordnung entschieden werden. Zu diesem Zweck ist der Anmelder verpflichtet, seine Eingabe mit einer neuen Errechnung des Preises zu ergänzen.

(2) Die Preise für Arzneimittel und Arzneien in Handelspackung, die nach den Bestimmungen der Regierungsverordnung Slg. Nr. 26/1926 vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung bewilligt wurden, setzt die Oberste Preisbehörde gesondert fest.

§ 8.

Die Oberste Preisbehörde ist berechtigt, Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Verordnung zuzulassen oder anzuordnen.

§ 9.

Übertretungen dieser Verordnung oder der auf Grund dieser Verordnung erlassenen Auf-

obratu dosaženého jedním velkoobchodníkem s léčivy u jednoho výrobce v léčivech a lécích v původním balení. Do základu pro výpočet superrabatu se nepočítá dopravné a částky za obaly.

§ 6.

Ustanovení vládního nařízení ze dne 19. února 1926, č. 26 Sb., o výrobě léčivých specialit a obchodu s nimi v lékárnách, vládního nařízení ze dne 6. ledna 1931, č. 27 Sb., o lékárnické sazbě k lékopisům A a B pro strany soukromé, a vládního nařízení č. 44/1931 Sb., pokud odporují tomuto nařízení, se ruší nebo mění. Zejména se ruší čl. V, odst. 2 „Zásad, podle nichž se vypočítávají ceny lékárnické sazby pro strany soukromé“, které jsou připojeny k vládnímu nařízení č. 27/1931 Sb., a čl. IX, odst. 3 „Zásad, podle nichž se vypočítávají ceny lékárnické sazby pro strany úlev požívající“, které jsou připojeny k vládnímu nařízení č. 44/1931 Sb.

§ 7.

(1) O ohláškách právě projednávaných, jimiž je žádáno podle ustanovení vládního nařízení č. 26/1926 Sb. připuštění léčivých specialit k výrobě a všeobecnému prodeji v lékárnách, bude rozhodnuto již podle předpisů tohoto nařízení. Za tím účelem je ohlašovatel povinen doplniti příslušná podání novým výpočtem ceny.

(2) Ceny léčiv a léků v původním balení, povolených podle ustanovení vládního nařízení č. 26/1926 Sb. před účinností tohoto nařízení, stanoví nejvyšší úřad cenový zvláště.

§ 8.

Nejvyšší úřad cenový může připustiti nebo naříditi výjimky z ustanovení tohoto nařízení.

§ 9.

Přestupky tohoto nařízení nebo příkazů nebo zákazů podle něho vydaných trestají se

träge oder Verbote werden nach dem vierten Teile der Regierungsverordnung, betreffend die Errichtung der Obersten Preisbehörde, bestraft.

§ 10.

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1940 in Wirksamkeit.

Der kommissarische Leiter:

Dr. von Busse m. p.

podle části čtvrté vládního nařízení o zřízení nejvyššího úřadu cenového.

§ 10.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. října 1940.

Komisařský vedoucí:

Dr. von Busse v. r.

336.

Kundmachung des Finanzministers (29) vom 1. Oktober 1940,

womit eine Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend die Ausnahmen von der Pflicht, die Anlieferungen von Wertpapieren anzuzeigen, verlautbart wird.

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. 155, womit eine Devisenordnung erlassen wird, verlautbare ich mit Wirksamkeit vom 1. Oktober 1940 die beigeschlossene Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag vom 1. Oktober 1940.

Dr. Kalfus m. p.

Verfügung
der Nationalbank für Böhmen und Mähren
in Prag,
betreffend die Ausnahmen von der Pflicht,
die Anlieferungen von Wertpapieren anzu-
zeigen.

Die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bestimmt auf Grund des § 21, Abs. 2, der Devisenordnung:

Die Anzeige gemäß § 10, Abs. 5, der Devisenordnung in der Fassung der Regierungsverordnung vom 26. September 1940, Slg. Nr. 324, ist nicht erforderlich, falls Schuldver-

Vyhláška ministra financí (29) ze dne 1. října 1940,

kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o výjimkách z povinnosti oznamovati dodávky cenných papírů.

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává devisový řád, vylašuji s účinností ode dne 1. října 1940 připojené opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze ze dne 1. října 1940.

Dr. Kalfus v. r.

Opatření
Národní banky pro Čechy a Moravu
v Praze
o výjimkách z povinnosti oznamovati dodávky
cenných papírů.

Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze stanoví podle § 21, odst. 2 devisového řádu:

Oznámení podle § 10, odst. 5 devisového řádu ve znění vládního nařízení ze dne 26. září 1940, č. 324 Sb., není potřebí, dodávají-li se obchodníkům s cennými papíry v tuzemsku